



Veeru va au cirque

Author: Richa Ingle Deo

Illustrator: Reshma Barve

Translator: Cyrille Largillier

Level 2



Mamie et Papi emmènent Veeru voir le cirque Jumbo-Bumbo.

« Cela va être amusant ! » leur dit-il. Veeru est heureux de voir les funambules, les acrobates, les jongleurs, et le drôle clown au nez rouge.

« Waouh ! » dit Veeru, encore et encore.



Cette nuit là, Veeru rêve d'avoir son propre cirque. Le lendemain, il invite sa maman, son papa, sa mamie et son papi au 'Cirque Veeru'. Veeru le funambule, prévoit de marcher sur une grande corde.
« Cela pourrait être dangereux Veeru. Tu pourrais tomber », prévient Maman.



Alors Veeru le funambule, pose la corde sur le sol et marche dessus.

Tout le monde applaudit.



Veeru l'acrobate, prévoit de sauter à travers un anneau enflammé.

« Cela pourrait être dangereux Veeru. Tu risquerais de te brûler », prévient Papa.

Alors Veeru l'acrobate prend un cerceau et saute à travers. Tout le monde applaudit.

« Merci, merci, » dit-il.



Veeru le jongleur, prévoit de jongler avec six balles.
« Cela pourrait être dangereux Veeru. Les balles peuvent tomber sur ta tête », prévient Papi.

Alors Veeru le jongleur, jongle avec une grande laddoo*. Le laddoo atterrit dans sa bouche. Tout le monde applaudit.

« Mmmmerci beaucoouup » marmonne-t-il en mâchant le laddoo.

* Le laddoo est un gourmandise indienne. Il s'agit de boules de farine et d'autres ingrédients (variant selon la région), recouvertes de sirop de sucre.



Veeru le dompteur, prévoit d'avoir un lion en cage pour le numéro. Il a vu des photos d'un lion de cirque dans un livre. « C'est mal de faire faire un numéro pour nous à un animal sauvage. Le lion peut se mettre en colère », prévient Mamie.

Alors Veeru le dompteur serre la main de son chien Bozo.

« Merci Bozo, » dit Veeru.



Veeru le clown au nez rouge
remue ses fesses.



Mais 'PLOP' son pantalon tombe.
Tout le monde rit.



« Tu étais si drôle » dit Mamie à Veeru.

« Quel merveilleux cirque, nous avons vu ! » dirent en chœur Maman, Papa, Papi et Mamie.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: Veeru va au cirque is translated by [Cyrille Largillier](#). The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Veeru Goes to the Circus](#)', by [Richa Ingle Deo](#). © Pratham Books , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: [Boy playing with a hoop](#), by [Reshma Barve](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [People at a circus](#) by [Reshma Barve](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Boy dreaming of circus](#) by [Reshma Barve](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Boy walking on a tightrope and people watching](#) by [Reshma Barve](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Boy holding a ring and people watching](#) by [Reshma Barve](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Boy looking at a laddoo](#) by [Reshma Barve](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Boy shaking hands with a dog](#), by [Reshma Barve](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Happy clown boy](#), by [Reshma Barve](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Boy entertaining family](#), by [Reshma Barve](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Boy hugging old woman](#), by [Reshma Barve](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission.
For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Veeru va au cirque

(French)

Veeru revient du cirque Jumbo-Mumbo avec quelques grandes idées.
Continue ta lecture pour en savoir davantage.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!